

Tilaja / Purchaser KONTINO OY AB PL 27 01301 VANTAA FINLAND	Vastaanottaja / Consignee OY KONTINO AB HAKINTIE 6 01380 VANTAA FINLAND	Päivämäärä / Date 08.06.2017
Tilauksen nro / Order No. 1110626	Tilauksen vahvistus / Order Confirmation 777800	Valmistajan merkki / Mark of the Manufacturer 
Todistus / Certificate 31	Laivaus / Shipping 777800	

Toimitustyyppi / Delivery type PART DELIVERY	Laatumerkintä / Quality Marking DOMEX 355MCD	Tarkastajan leima / Stamp of Inspector Mxx
Tuote / Product CUT LENGTHS	Sulatus nro / levy nro / Cast No. / Plate No. XXXXX XXX XX XXX	Vastaanottajan leima / Stamp of Surveyor
Laji / Grade SSAB DOMEX 355MC D	Toleranssit / Tolerances SSAB TOLERANCE EN10051, THICKN. 2/3 CAT B	Muut leimaukset / Other Stamps

Laatuselitys / Quality Specifications HSF FINE GRAIN STEEL, MEETS REQ. OF EN10149-2 S355MC	Tekniset vaatimukset ja/tai viralliset määräykset / Technical terms of Delivery and/or Official Regulations
---	---

Positio / Item	Mitat mm / Dimensions mm	Merkki / Mark	Kpl / Pcs	Paino kg / Weight kg	Sulatus levy nro / Cast plate No	SP nro / SP No	UT / MT
----------------	--------------------------	---------------	-----------	----------------------	----------------------------------	----------------	---------

H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED

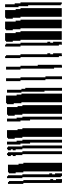
TOLERANCES WIDTH +20.0 -0.0 LENGTH +3.0 -0.0

SI MAX 0.03%

010	3.00 X 1500	X	3000	XD355038P	66	6990	74538	021	021
010	3.00 X 1500	X	3000		84	8895	74538	031	031

*** 150 15885

116773



Kontino Oy Ab

Raahe Steel Works

Testaus ja tarkastus / Testing and Inspection

Täten todistamme, että toimitus on tilausvahvistuksen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja / Authorized inspection representative
Yhtiön nimi / Company Name SSAB Europe Oy
Yhteystiedot / Contact information
P.O. Box 93
FIN-00001 NAARVI
Puhelin / Telephone: 020 5911
Telekopio / Telefax: 020 592 2736
Y-tunnus / Business ID: 2389445-7

SSAB

ANALYYSITODISTUS ANALYSIS CERTIFICATE
ANALYSEBESCHEINIGUNG COMPOSITIO CHIMIQUE CERTIFICAT
СЕРТИФИКАТ АНАЛИЗА

3/3
77780U-007
07.06.2017

Sulatus nro Cast No Schmelzen Nr No du coulent № Плавки	Koe nro Test No Prüf Nr Essai No № Проб	Positiio Item Pos. Postie Поз.	Cekv Ceq Ceq Ceq Cekv	Analysi % Chemical composition % Chemisch Zusammensetzung % Composition Chimique % Анализ пробы %	C	SI	MN	P	S	AL	NB	V	TI	Päivämäärä Date Datum Date Дата 08.06.2017	MLK
74538		010	19	.058	.01	0.71	.012	.005	.041	.028	.005	.001			

CEQ=C+MN/6+(CR+MO+VJ/5+(NI+CU)/15

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus
Prüfung und Kontrolle
Испытание и контроль качества

Minna Valkama

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja
Sachverständiger
Authorized inspection representative
Уполномоченный инспектор

Yhtiön nimi Company Name
SSAB Europe Oy
HAMEENLINNA

Osoite Address:
PL 93, P.O. Box 93
FIN-01101 RAABE

FINI FIN

Puhelin Telephone:
020 5911
+358 9 507 7746

Telekopio Telefax:
020 592 2736
+358 9 507 7746

Y-tunnus Business ID:
2389445-7

Steel manufactured and supplied by Raabe Steel Works is free from radiation.
Прокладывая на металлургическом комбинате «Раабе Стeel Works» и поставляемая
заказчику сталь не излучает радиацию.

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number 77780U07 Date 07.06.2017 Loading order number 17328
 Customer's order
 1110626

Consignee
 OY KONTINO AB

 HAKINTIE 6

 01380 VANTAA FINLAND

Buyer
 KONTINO OY AB

 PL 27

 01301 VANTAA FINLAND

Country of origin
 FINLAND
 Country of destination
 FINLAND

Terms of delivery
 DAP (INCOTERMS 2010)
 HAKKILA

Mode of delivery
 TRUCK
 Final destination
 HAKKILA

Marks and numbers
 1110626

Number and description of goods
 150 HOT ROLLED STEEL PLATES IN BUNDLES, PICKLED
 Weight
 15885 KG

PART DELIVERY

Invoicing weight
 ACTUAL

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
	H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED				
	SSAB DOMEX 355MC D .				
	XD355038P				
010	3.00 1500 3000	74538 021 12	P001	22	2330
		74538 021 13	P002	22	2330
		74538 021 14	P003	22	2330
		74538 031 17	P004	21	2225
		74538 031 18	P005	21	2225
		74538 031 19	P006	21	2225
		74538 031 20	P007	21	2220
		*		150	15885
CONSIGNMENT TOTAL			*** 7	150	15885
CN	ITEMS				
72085390	010				